

Document number	6720884635
Product category	BST
Issued by	TT-RHS/EST
Filename Annex3:	F33

EU Konformitätserklärung

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsvorschriften.

Hersteller und Bevollmächtigte Person

Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, 73249 Wernau / Germany

Pufferspeicher

BH 300-5 K1 B **BBS 400-5 K1 C**

ErP 2009/125/EC + EU 814/2013	EN 12897	BE_P200-300_180714, BE_P290-400_10415


Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle

Wernau, 20.08.2018

Bosch Thermotechnik GmbH

TT-RH/QMM

TT-RH/NE

29.08.18, 
Töpfer


Dr. Siegle

EN	<p style="text-align: center;">EU Declaration of Conformity</p> <p>The manufacturer bears sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity. The objects of this Declaration fulfil the relevant harmonised legal regulations of the European Union as stated below.</p>
DE	<p style="text-align: center;">EU Konformitätserklärung</p> <p>Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.</p>
FR	<p style="text-align: center;">Déclaration de conformité CE</p> <p>La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Les articles de cette déclaration répondent à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union Européenne, telles qu'elles sont énoncées ci-après.</p>
NL	<p style="text-align: center;">EU-conformiteitsverklaring</p> <p>De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de opstelling van deze conformiteitsverklaring. De voorwerpen van deze toelichting voldoen aan de desbetreffende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de Unie.</p>
CS	<p style="text-align: center;">Prohlášení o shodě EU</p> <p>Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě má výrobce. Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné níže uvedené harmonizační předpisy Unie.</p>
PT	<p style="text-align: center;">Declaração de conformidade CE</p> <p>A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante. Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da União Europeia relevantes que se seguem.</p>
SV	<p style="text-align: center;">EU konformitetsförklaring</p> <p>Denna konformitetsförklaring utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålen för denna förklaring uppfyller de relevanta harmoniserade unionslagstiftningar som nämns nedan.</p>
IT	<p style="text-align: center;">Dichiarazione di conformità UE</p> <p>Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della presente dichiarazione di conformità. Gli elementi di tale dichiarazione sono conformi alle vigenti disposizioni di armonizzazione dell'Unione definite qui di seguito.</p>
ES	<p style="text-align: center;">Declaración de conformidad UE</p> <p>La responsabilidad única del desarrollo de esta declaración de conformidad está bajo la responsabilidad del fabricante. Los objetos presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de armonización de la Unión Europea más conocidas y mencionadas a continuación.</p>

ЕС Декларация за съответствие

BG Производителят носи цялата отговорност за издаването на тази декларация. Елементите на тази декларация съответстват на посочените по-долу хармонизирани разпоредби на Съюза.

EU konformitetserklæring

DA Ansvar for udstedelse af denne overensstemmelseserklæring påhviler alene fabrikanten. Formålet med denne erklæring er i overensstemmelse med den relevante, nedenfor nævnte EU-harmoniseringslovgivning.

EL-i tüübikinnitus

ET Selle tüübikinnituse väljaandmise eest vastutab ainuisikuliselt tootja. Selles kinnituses nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevalt nimetatud ühtlustamisõigusaktidele.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

EL Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάσει της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

EU Izjava o sukladnosti

HR Proizvođač sam snosi odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti. Predmeti ove Izjave ispunjavaju dotične pravne propise o harmonizaciji Europske Unije navedene u nastavku.

ES atbilstības deklarācija

LV Ražotājs ir vienpersoniski atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu. Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst attiecīgajiem tālāk minētajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

ES atitikties deklaracija

LT Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsakingas gamintojas. Šioje deklaracijoje nurodyti objektai atitinka privalomus, toliau nurodytus Sąjungos darniuosius standartus.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

HU Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó viseli a felelősséget. Ezen nyilatkozat minden tárgyra teljesíti az idevágó, lentebb megnevezett uniós harmonizációs jogszabályok előírásait.

Deklaracja zgodności WE

PL Pełną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent. Przedmioty niniejszej deklaracji spełniają obowiązujące, niżej wymienione przepisy prawa harmonizacyjnego Unii Europejskiej.

Declarație de conformitate UE

RO Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectele declarației îndeplinesc legislația relevantă de armonizare a Uniunii menționată mai jos.

EÚ vyhlásenie o zhode

SK Výrobca je výlučne zodpovedný za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode. Predmety tohto vyhlásenia spĺňajú príslušné ďalej uvedené harmonizačné právne predpisy Únie.

Izjava o skladnosti EU

SL Proizvajalec prevzema vso odgovornost za izdajo te Izjave o skladnosti. Predmeti te Izjave so v skladu z veljavno, v nadaljevanju navedeno usklajevalno zakonodajo Unije.

EU vaatimustenmukaisuusvakuutus

FI Valmistaja kantaa vastuun yksin tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta. Tämän vakuutuksen kohteet täyttävät seuraavassa mainitut unionin yhdenmukaistamista koskevat oikeudelliset määräykset.

EU-konformitetserklæring

NO Denne konformitetserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. Objektene i denne erklæringen samsvarer med de relevante harmoniserte standardene til EU som er nevnt nedenfor.

AB Uygunluk Beyanı

TR Bu uygunluk beyanının düzenlenmesinde tüm sorumluluk üreticiye aittir. Bu beyana konu ürünler, Avrupa Birliği'nin aşağıda belirtilen harmonize direktiflerinin ilgili koşullarına uygundur.

EN	buffer cylinder
DE	Pufferspeicher
FR	ballon tampon
NL	buffervat
CS	akumulačního zásobníku
PT	acumulador de inércia
SV	bufferttank
IT	bollitore inerziale
ES	acumulador
BG	Буферен съд
DA	bufferbeholder
ET	akumulatsioonipaak
EL	δοχείο αδρανείας
HR	međuspremnik
LV	bufertvertne
LT	akumuliacinė talpykla
HU	puffertároló
PL	zasobnik buforowy
RO	rezervor tampon

SK	vyrovnávací zásobník
SL	zalogovnik
FI	puskurivaraaja
NO	akkumulatortank
TR	depo boyler

EN Manufacturer and person authorised to compile the Technical documentation:

DE Hersteller und Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

FR Fabricant et personne autorisée à compiler les documents techniques :

NL Fabrikant en gevolmachtigde persoon voor de samenstelling van de technische documentatie:

CS Výrobce a osoba zmocněná k sestavování technické dokumentace:

PT Fabricante e pessoa mandatada para proceder à compilação da documentação técnica:

SV Tillverkare och representant för sammanställning av teknisk dokumentation:

IT Il produttore e la persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica:

ES Fabricante y persona autorizada para la compilación de las documentaciones técnicas:

BG Производител и лице, упълномощено да изготви техническата документация:

DA Fabrikant og ansvarlig person for samling af det tekniske dossier:

ET Tootja ja tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks volitatud isik:

EL Κατασκευαστής και εξουσιοδοτημένο πρόσωπο για την κατάρτιση των τεχνικών εγχειριδίων:

HR Proizvođač i ovlaštena osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije:

LV Ražotājs un persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju:

LT Gamintojas ir už techninės dokumentacijos rengimą atsakingas asmuo:

HU A műszaki dokumentáció elkészítője és összeállítására meghatalmazott személy:

PL Producent i osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej:

RO Producător și persoană autorizată pentru întocmirea documentației tehnice:

SK Výrobca a osoba splnomocnená na zostavenie technickej dokumentácie:

SL Proizvajalec in pooblaščen oseba za sestavo tehnične dokumentacije:

FI Valmistaja ja valtuutettu henkilö teknisten asiakirjojen laatimiseen:

NO Produsenten og dens representant som er ansvarlig for sammenstillingen av den tekniske dokumentasjonen:

TR Üretici ve teknik doküman düzenleme sorumlusu:

EN	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
DE	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
FR	Surveillance du production par l'organisme notifié
NL	Productiebewaking door erkend instituut
CS	Kontrola výroby notifikovanou osobou
PT	Monitorização da produção por organismo designado
SV	Övervakning av produktionen sker via godkánt organ
IT	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati.
ES	Control de producción por la autoridad mencionada
BG	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
DA	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
ET	Tootmisjärelevalvet teostab volitatud asutus
EL	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου πιστοποιημένου γραφείου
HR	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
LV	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
LT	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
HU	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
PL	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
RO	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat

SK	Kontrola výroby notifikovaným orgánom
SL	Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ
FI	Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksytty toimija
NO	Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ
TR	Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi